

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 27 (1970)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Offizielles Organ der Schweizerischen
Vereinigung für Gewässerschutz
und Luftthygiene (VGL)
Offizielles Organ der Föderation
Europäischer Gewässerschutz (FEG)
Geschäftsführer: Dr. H. E. Vogel,
8049 Zürich, Kürbergstrasse 19,
Telefon 051 44 56 78

Offizielles Organ der Schweizerischen
Vereinigung für Landesplanung (VLP)
Zentralsekretär: Dr. Rud. Stüdeli,
8032 Zürich, Eidmattstrasse 38,
Telefon 051 32 14 54

Redaktionskommission:
Dr. R. Stüdeli, Zürich (Vorsitz);
Dr. H. E. Vogel, Zürich;
Prof. Dr. E. Winkler
Dr. M. Hottinger, Zürich;
Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn;
C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA,
Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau

Allgemeines Redaktionssekretariat:
Dr. H. E. Vogel, Kürbergstrasse 19,
8049 Zürich, Telefon 051 44 56 78

Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler,
Institut für Orts-, Regional- und
Landesplanung an der ETH,
Leonhardstrasse 27, 8001 Zürich

Redaktion VGL: Dr. H. E. Vogel,
Kürbergstrasse 19, 8049 Zürich,
Telefon 051 44 56 78

Druck und Verlag:
Vogt-Schild, Buchdruckerei und Verlag,
4500 Solothurn 2,
Telefon 065 2 64 61—66, Telex 3 46 46,
Postcheckkonto 45-4

Inseratenverwaltung:
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG,
Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich,
Telefon 051 52 99 12/13

Nachdruck von Text und Klischees
nur mit ausdrücklicher Genehmigung
der Redaktion und des Verlages
Anfragen für Separatdrucke einzelner
Artikel sind direkt an den Verlag
zu richten

Abonnementspreise:
Schweiz Fr. 20.—; Einzelnummer
Fr. 3.50; Ausland sFr. 22.—; Einzel-
nummer sFr. 4 — plus Porto
Abonnementsbestellung im Ausland
nimmt jedes Postamt entgegen

Inhalt

- O. Jaag
- 81 20 Jahre Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz und Luftthygiene
- 85 DV und 20-Jahr-Jubiläum der VGL in Freiburg
- A.-H. Ribi
- 86 La protection des eaux dans le canton de Fribourg
- H. E. Vogel
- 91 Die Bestrebungen der schweizerischen Erdölindustrie auf dem Sektor des Gewässerschutzes und der Luftthygiene
- Th. Adank
- 92 Berner reinigten Wälder und Gewässer
- 95 Einweihung des Atomkraftwerkes Beznau I
- 95 Verband zum Schutze der Gewässer in der Nordwestschweiz
- 96 Planen und Realisieren
- G. Schumacher
- 97 Probleme und Ansätze zur regionalen Bevölkerungsprognose
- J. Dobszay
- 103 Nettoladenflächen
- 110 Gerichtspraxis
- 110 Rezensionen

Sie haben ein Rohrproblem z. B.

Trinkwasserleitung
11 atü
 $Q = 40000 \text{ m}^3/\text{Tag}$
 $q = 555 \text{ Liter/S.}$
(bei 20-stündigem Pumpbetrieb)
 $v = 1,96 \text{ m/S.}$
 $L = 4 \text{ Km}$



Wir lösen es. Die Herstellung von Stahlrohren (von 100 - 800 mm \varnothing) ist unsere Spezialität. Unsere Ingenieure errechnen Ihnen das zweckmässigste und günstigste Rohr. Das Rohr, das alle Gegebenheiten berücksichtigt. Darauf wird bei der ROMAG

grosser Wert gelegt. ROMAG Rohre haben sich einen Namen gemacht, ganz gleich für welchen Verwendungszweck. Für die meisten Rohrprobleme haben wir das richtige Rohr bereit – für andere werden völlig neue entwickelt.

ROMAG – Ihr Partner in Rohrproblemen

Verkaufsbüro Zürich:
8008 Zürich/Seefeldstrasse 45
Tel. 47 07 30/31 Telex 52819



ROMAG

Röhren- und Maschinen AG, 3186 Düringen